Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 57 (1939)

Heft: 299

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Dienstag, 19. Dezember
1939

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 19 décembre
1939

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

57. Jahrgang — 57me année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft** Supplément mensuel: **La Vie économique** Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 299

Redaktion und Administration:
Ellingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 2 16 60

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Rp.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 2 16 60

Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S.A.** — **Prix d'insertion: 50 cts** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 299

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Kies- und Sandwäscherei Oberhard A. G., Zürich.
Paul Jungo, Exportation de fromages, S. A., Fribourg.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 4 des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements betreffend die Landesversorgung mit flüssigen Kraft- und Brennstoffen. Ordonnance n° 4 du département fédéral de l'économie publique sur l'approvisionnement du pays en carburants et combustibles liquides. Ordinanza N. 4 del Dipartimento federale dell'economia pubblica concernente l'approvvigionamento del paese con carburanti e combustibili liquidi.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr. Beitritte. Service des chèques postaux. adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst: 3 Inhaberobligationen Nrn. 6670/72 zu je Fr. 1000, 3¾ % Anleihen 1932 des Kantons St. Gallen, und 5 Inhaberobligationen Nrn. 21542/46 zu je Fr. 1000, 3½ % Anleihen 1933 des Kantons St. Gallen, mit Coupons per 31. März 1939 bzw. per 30. April 1939 u. ff.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, die Titel innert der Frist von sechs Monaten seit dieser Ausköndung beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 604³)

St. Gallen, den 19. Dezember 1939. **Bezirksgerichtskanzlei.**

Kraftloserklärungen — Annulations

Der erstmals in Nr. 135 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 13. Juni 1939 als vermisst aufgerufene Mantel und Couponsbogen zum Kassaschein von Fr. 5000 der Kantonalbank von Bern, Filiale St. Immer, Serie Gf. Nr. 847, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiemit kraftlos erklärt. (W 605)

Bern, den 18. Dezember 1939. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Die erstmals in Nr. 224 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 24. September 1936 als vermisst aufgerufenen Titelmäntel zu den 3½ % Obligationen Anleihen der Schweizerischen Bundesbahnen von 1899/1902, Serie II, Nrn. 370161/62 zu je Fr. 1000, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (W 606)

Bern, den 15. Dezember 1939. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Die erstmals in Nr. 135 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 13. Juni 1939 als vermisst aufgerufenen: 1. Couponsbogen und Titelmantel zu der Obligation von Fr. 500, 3½ %, Schweiz. Bundesbahnen-Jura-Simplon 1894, Nr. 40790; 2. Titelmäntel zu den Obligationen von je Fr. 500, 3½ %, Schweiz. Bundesbahnen-Jura-Simplon 1894, Nrn. 40791/792, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiemit kraftlos erklärt. (W 607)

Bern, den 18. Dezember 1939. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes vom 7. Dezember 1939 wurden folgende vermissten Schuldurkunden:

Schuldbrief für Fr. 25,000, lautend auf die Baugesellschaft für modernen Wohnungsbau, Sonneggsteig 3, Zürich 6, zugunsten des Inhabers, lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2689 an der Scheuchzerstrasse 31, Zürich 6, datiert 16. Juni 1922;

Schuldbrief für Fr. 8000, lautend auf die Baugesellschaft für modernen Wohnungsbau, Sonneggsteig 3, Zürich 6, zugunsten des Inhabers, lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2690 an der Scheuchzerstrasse 33, Zürich 6, datiert 16. Juni 1922, und

Schuldbrief für Fr. 25.000, lautend auf die Baugesellschaft für modernen Wohnungsbau, Sonneggsteig 3, Zürich 6, zugunsten des Inhabers, lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2691 an der Scheuchzerstrasse 35 und dem Turnersteig, Zürich 6, datiert 16. Juni 1922,

als kraftlos erklärt. (W 608)

Zürich, den 19. Dezember 1939.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: i. V. K. Huber.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 7. Dezember 1939 wurde die vermisste Inhaberobligation Nr. 223232 für Fr. 1000 der Zürcher Kantonalbank in Zürich, datiert 31. Januar 1923, verzinslich zu 4¼ %, mit Halbjahreszinsscheinen ab 20. April 1926 bis 20. Oktober 1928, als kraftlos erklärt. (W 609)

Zürich, den 19. Dezember 1939.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: i. V. K. Huber.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1939. 15. Dezember. Die im Handelsregister des Amtsbezirkes Saane in Freiburg eingetragene Aktiengesellschaft **Société Industrielle de Constructions Mécaniques** (S. H. A. B. Nr. 53 vom 4. März 1939, Seite 457), hat in ihrer Generalversammlung vom 25. November 1939 ihren Sitz von Freiburg nach Zürich verlegt und die Statuten vom 27. Februar 1939 entsprechend geändert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation, die Bearbeitung, den Handel mit allen Zubehörden, Flugmotoren und Automobilen, den Betrieb von Feinmechanik-Werkstätten, Hüttenwerken und Metallverarbeitung, die Uebernahme oder Erwerbung von Patenten, Lizenzen oder Fabrikmarken, welche mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen, die Verwertung und Ausbeutung, die Abtretung der genannten Patente und Marken. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen, überhaupt alle Transaktionen vornehmen, welche sich auf den Gesellschaftszweck beziehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 50 auf den Inhaber lautende, vollliherierte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 2—5 Mitgliedern. Fritz Gfeller, Martial Frêne, Roger Bachmann und Ugo Arrigoni sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus Dr. Conrad Wespi, von Winterthur, in Zürich, Präsident; André Pelichet, von Gollion und Vuillerens (Waadt), in Zürich und Rudolf Bosshardt, von Hofstetten (Zürich), in Birmensdorf (Zürich). Sie führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Geschäftsdomizil: Im Stadtgraben 9, Zürich 1.

15. Dezember. Die Aktiengesellschaft **Restaurant Moderne S. A.,** in Basel hat ihre unter der gleichen Firma bestehende Zweigniederlassung in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1939, Seite 550), Einrichtung und Betrieb von Restaurants usw., aufgehoben.

15. Dezember. Die Aktiengesellschaft **Restaurant Moderne S. A.,** bisher mit Sitz in Basel (eingetragen im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt am 11. August 1938 und veröffentlicht im S. H. A. B. Nr. 52 vom 3. März 1939, Seite 446), hat, gestützt auf Art. 6 des Bundesratsbeschlusses vom 30. Oktober 1939 über die Sitzverlegung von juristischen Personen und Handelsgesellschaften in Kriegszeiten, durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 1. Dezember 1939 die Verlegung des Sitzes von Basel nach Winterthur beschlossen und § 1 ihrer Statuten entsprechend geändert. Durch diese Sitzverlegung ist die bisherige Filiale in Winterthur aufgehoben. Die Statuten der Gesellschaft datieren vom 8. August 1938. Die Gesellschaft bezweckt die Einrichtung und den Betrieb von Restaurants. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und Filialen errichten. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 auf den Inhaber lautende und voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000 nom. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Zurzeit sind Mitglieder des Verwaltungsrates Dr. Rolf Frei, von und in Basel, als Präsident und Eugen Jaeggi, von Murgenthal (Aargau), in Basel. Sie führen Kollektivunterschrift für die Gesellschaft. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich Bahnhofplatz 6, in Winterthur.

Färbekunst-Verfahren usw. — 15. Dezember. Der Verwaltungsrat der **Refar A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. April 1936, Seite 889), Erwerb der Lizenz des Färbekunst-Verfahrens usw., erteilt Einzelprokura an Edmund Hunziker, von Kirchleerau (Aargau), in Zürich.

Feilenfabrikation. — 15. Dezember. Ueber den Nachlass des am 21. Mai 1939 verstorbenen Inhabers der Firma **Eugen Peyer, vorm. Arnold Honegger,** Feilenfabrikation, in Uster (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1923, Seite 277), ist am 26. Oktober 1939 die konkursamtliche Nachlassliquidation angeordnet worden.

Textilwaren usw. — 15. Dezember. Ueber die Firma **Christian Bachofner-Sidler,** Fabrikation von und Handel in Textilwaren usw., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 152 vom 2. Juli 1938, Seite 1476), wurde am 31. Oktober 1939 der Konkurs erkannt. Nach erfolgter Einstellung des Konkursverfahrens wird die Firma, deren Geschäftsbetrieb aufgehört hat, von Amtes wegen gelöscht.

Bern — Berne — Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

1939. 28. November. Die **Ersparniskasse Rüeggisberg,** Genossenschaft mit Sitz in Rüeggisberg (S. H. A. B. Nr. 118 vom 22. Mai 1928, Seite 1928, Seite 1002), hat in den Verwaltungsrat als Vizepräsident gewählt Ernst Brönnimann, von Obermuhlern, in Rüeggisberg. Präsident. Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Die Unterschrift von Christian Burren ist erloschen. Dem an Stelle von Gottfried Tschirren zum Verwalter gewählten Hans Reusser, von Aeschlen bei Oberdiessbach, in Tromwil, Gemeinde Rüeggisberg, ist Einzelprokura erteilt worden. Die Einzelprokura von Gottfried Tschirren ist erloschen.

Bureau Bern

Hotel, Restaurant. — 15. Dezember. Inhaber der Firma **Alfred Hugi,** in Bern, ist Alfred Hugi, von Oberwil b. Büren a. A., in Bern. Betrieb des Hotel-Restaurant zum Wilden Mann. Aarbergergasse 41.

Weine. — 15. Dezember. Inhaber der Firma **H. Henggi,** in Bern, ist Johann Jakob Henggi, von Erlenbach i. S., in Bern. Weine en gros. Laupenstrasse 19.

Gipser- und Malergeschäft. — 16. Dezember. Die Firma **Gebr. Bürki,** Gipser- und Malergeschäft, Kollektivgesellschaft mit Sitz in Wabern, Gemeinde Köniz (S. H. A. B. Nr. 142 vom 22. Juni 1937, Seite 1450), hat sich aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma Willy Bürki, in Wabern.

Inhaber der Firma **Willy Bürki,** in Wabern, Gemeinde Köniz, ist Willy Walter Bürki, von Ausserbirrmoos, in Wabern, Gemeinde Köniz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Gebr. Bürki», in Wabern. Malergeschäft. Blumenweg 12.

Bureau Biel

Malergeschäft. — 13. Dezember. Die Einzelfirma **Rudolf Riesen,** Dekorations- und Flachmalerei, in Biel (S. H. A. B. Nr. 235 vom 8. Oktober 1937, Seite 2266), wird infolge Todes des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

Malergeschäft. — 13. Dezember. Inhaber der Einzelfirma **Max Riesen,** in Biel, ist Max Riesen, von Oberbalm, in Biel. Dekorations- und Flachmalerei. Unterer Quai 10.

Pelzwaren. — 14. Dezember. Die Einzelfirma **W. Haberstich,** Handel mit und Verarbeitung von Pelzwaren, in Biel (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1938, Seite 2178), wird infolge Geschäftsaufgabe durch den Inhaber im Handelsregister gelöscht.

Herrenkonfektion, Berufskleider. — 15. Dezember. **A. Iseli & Cie.,** Fabrikation und Verkauf von Berufskleidern, Verkauf von Manufakturwaren, Kommanditgesellschaft in Biel (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1937, Seite 394). Die Gesellschaft verzeigt nun als Geschäftszweck: Herrenkonfektion und Berufskleiderfabrikation.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

Wirtschaft. — 15. Dezember. Die Einzelfirma **Hermann Lüthi,** Betrieb der Wirtschaft «Alpenrose», in Zweisimmen (S. H. A. B. Nr. 245 vom 20. Oktober 1914, Seite 1633), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau Interlaken

14. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma **Milchverwertungsgenossenschaft Hofstetten-Schwanden,** mit Sitz in Hofstetten bei Brienz (S. H. A. B. Nr. 54 vom 5. März 1936, Seite 546), hat in ihrer Generalversammlung vom 7. November 1939 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Sie bezweckt auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe: a) die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch in eigener Regie oder durch einen Milchverkäufer; b) die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft durch Unterstützung von Massnahmen zur Hebung der Qualität und Einführung rationeller Betriebs- und Verwertungsmethoden; c) die Anteilnahme an den Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen. Die übrigen Aenderungen unterliegen nicht der Publikation. Die Unterschrift von Hans Schild ist erloschen. In der Generalversammlung vom 6. März 1939 wurde neu gewählt als Präsident Adolf Flück-Stähli, von und in Hofstetten. Vizepräsident ist wie bisher Peter Gander und Sekretär Kaspar Flück-Schild (beide eingetragen). Die Unterschrift führen der Präsident, Vizepräsident und Sekretär durch kollektive Zeichnung zu zweien.

Bureau de Moutier

15 décembre. La société anonyme **Le Foyer populaire de Tavannes,** avec siège à Tavannes (F. o. s. du c. du 17 septembre 1937, n° 217, page 2122), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 25 octobre 1939, augmenté son capital social de 50,000 fr., montant représenté par 1 action ordinaire nominative de 50,000 fr., indivisible entièrement libérée par compensation avec une créance sur cette société et a, par là, porté son capital social de 2500 fr. à 52,500 fr., montant représenté par 25 anciennes actions nominatives de 100 fr. chacune, lesquelles ont été, par la même occasion, converties en actions privilégiées, et la nouvelle action de 50,000 fr. dont mention ci-dessus, toutes entièrement libérées. Les privilèges des actions privilégiées consistent: a) dans le droit de vote, en ce sens que chaque action, qu'il s'agisse d'une action privilégiée ou de l'action ordinaire, n'a droit qu'à une voix; b) dans le droit de souscription en faveur des détenteurs d'actions privilégiées, en cas d'augmentation du capital social, en ce sens que ce droit s'exerce en proportion du nombre des actions et non de la valeur nominale de celles-ci; c) dans le fait que le dividende par centaine de francs attribué à l'action ordinaire n'est que du dixième du dividende attribué à chacune des actions priviligiées; d) dans la répartition de l'actif net de la société, en cas de dissolution de celle-ci, en ce sens que cet actif net sera réparti comme suit: 1. sur cet actif net chaque action recevra le montant nominal de celle-ci; 2. le solde sera réparti proportionnellement au nombre des actions et non au montant nominal de celles-ci. Dans sa même assemblée cette société a modifié ses statuts. Par cette modification, il n'a pas été apporté de changement aux faits publiés antérieurement, excepté en ce qui concerne les faits indiqués ci-dessus et les suivants: 1. La société est engagée à l'égard des tiers par la signature collective à deux du gérant, du président et du vice-président du conseil d'administration. 2. Les publications de la société se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Quant aux communications de l'administration aux actionnaires, elles ont lieu par lettres chargées.

Bureau Thun

15. Dezember. **Bat'a-Schuh-Aktiengesellschaft (Société anonyme de chaussures Bat'a),** mit Hauptsitz in Möhlin (Aargau), und Zweigniederlassung in Thun (S. H. A. B. Nr. 255 vom 1. November 1937, Seite 2431). Die Generalversammlung vom 15. Mai 1939 hat zwecks Anpassung an das neue Recht die Statuten geändert und dabei folgende Aenderungen getroffen: Die Geschäftsnatur hat geändert und umfasst nun auch Fabrikation und Handel mit Gummiwaren aller Art. Die Gesellschaft wird gegenwärtig vertreten durch die Kollektivunterschrift je zweier Mitglieder des Verwaltungsrates. Jan A. Bat'a ist als Präsident zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Neuer Verwaltungsratspräsident ist Dr. Georg Wettstein, bisher Mitglied. Die Firma hat Kollektivunterschrift erteilt an Direktor Josef Simsa, Angehöriger des Protektorates Böhmen und Mähren, in Möhlin.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

14. Dezember. «Spar- & Leihkasse in Thun», Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Thun und Filiale in Spiez unter der Firma **Spar- & Leihkasse in Thun, Filiale Spiez** (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1939, Seite 1525). Hans Berger ist infolge seiner Wahl in den Verwaltungsrat als Verwalter zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Verwalter wurde gewählt Hermann Arm, von Landiswil, in Thun. Ihm und dem Adjunkten und bisherigen Prokuristen Hans Büchler, von Basel und Steffisburg, ist die volle Unterschrift sowohl für das Hauptgeschäft in Thun, als auch für die Filialen zur Kollektivzeichnung unter sich oder mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten erteilt worden. Die bisherige Einzelunterschrift des Geschäftsführers der Filiale in Spiez, Christian Stettler, wird in eine Kollektivunterschrift umgewandelt. Christian Stettler zeichnet künftig für die Filiale Spiez kollektiv mit einem der für das Hauptgeschäft Zeichnungsberechtigten.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1939. 9. Dezember. Die Firma «Genossenschaft für Baumaterialien Isobau», mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 289 vom 9. Dezember 1938, Seite 2630), hat sich an der Generalversammlung vom 8. August 1939 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Bezeichnung **Genossenschaft für Baumaterialien Isobau in Liquidation,** von Sachwalter Josef Steiger, von Sursee, in Luzern, durchgeführt. Er führt Einzelunterschrift. Die Unterschriften von Hans Bucher und Ernst Scherz sind erloschen. Das Domizil befindet sich Pilatusstrasse 34.

Bilder, Bücher, Reliefs usw. — 9. Dezember. Inhaber der Firma **A. Lerch,** in Emmenbrücke, Gemeinde Littau, ist Alfred Lerch, von Rüegsau (Bern), in Emmenbrücke, Gemeinde Littau. Kauf und Verkauf von Waren verschiedener Art (Bilder, Bücher, Reliefs usw.).

Bäckerei, Kolonialwaren. — 9. Dezember. Inhaber der Firma **Josef Jenny-Buchell,** in Emmen, ist Josef Jenny, von Escholzmatt, in Emmen. Bäckerei und Konditorei; Kolonial- und Futterwaren.

9. Dezember. Durch letztwillige Verfügungen vom 30. April 1928 und 20. November 1928 hat Anton Kronenberg, Uhrmacher, in Dagmersellen, unter der Bezeichnung **Stiftung «Gemeindehaus Dagmersellen»,** mit Sitz in Dagmersellen eine Stiftung nach Art. 80 ff. ZGB. errichtet. Die Stiftung hat den Zweck, die ihr vom Stifter übergebenen Liegenschaften und Kapitalien im Sinne der Grundsätze der Schweizer. Stiftung zur Förderung von Gemeindestuben und Gemeindehäusern zu verwenden. Die Grundsätze sind in der Stiftungsurkunde näher umschrieben. Ein Stiftungsrat von mindestens 5 Mitgliedern verwaltet die Stiftung. Er soll von folgenden Körperschaften gewählt werden: von den politischen Parteien von Dagmersellen, soweit solche in den Gemeindebehörden vertreten sind, je 1 Mitglied; von den Frauenvereinen der Gemeinde Dagmersellen zusammen 2 Mitglieder (je 1 der kath. und der reform. Richtung); von der kath. und reform. Kirchgemeinde je 1 Mitglied, und 1 Mitglied von den in Dagmersellen wohnhaften Einwohnern aus dem Geschlechte Kronenberg. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Quästor (Kassier) oder dem Aktuar. Präsident des Stiftungsrates ist Dr. jur. Johann Graf, von Dagmersellen und Richenthal; Quästor (Kassier) ist Laurenz Kronenberg, von Dagmersellen und Aktuar ist Anton Blum-Bachmann, von und alle wohnhaft in Dagmersellen.

9. Dezember. Die im S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1937, Seite 408 infolge Konkurs publizierte Löschung der Aktiengesellschaft unter der Firma «Kultur- & Kurztonfilm A. G.», mit Sitz in Luzern, wird gestützt auf den Entscheid des Regierungsrates vom 21. November 1939 annulliert. Die Gesellschaft wird zum Zwecke der Durchführung der Liquidation unter der Bezeichnung **Kultur- & Kurztonfilm A. G. in Liquidation** weitergeführt und als Liquidator der einzige Verwaltungsrat Carl Heuberger-Berguin, von Rickenbach (Thurgau), wohnhaft in Küssnacht a. R. bezeichnet, der wie früher Einzelunterschrift führt.

12. Dezember. **Sanitär-Material A. G.,** Aktiengesellschaft mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 219 vom 16. September 1939, Seite 1931). Bernhard Räber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift als Präsident desselben ist erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist Hermann Bossard (wie bisher Delegierter); er führt wie bisher Einzelunterschrift. Bernhard Räber wurde zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift ernannt. Er zeichnet kollektiv mit Josef Amrein, dessen Unterschrift in eine Kollektivprokura umgewandelt wurde.

Inkasso- und Verwaltungsbureau, Versicherungen usw. — 12. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Zünd & Cie.,** Geschäfts- und Versicherungsagenturen; Vertrieb von Schreibmaschinen, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 258 vom 4. November 1929, Seite 2190), hat sich infolge Austritts des Kommanditärs Josef Peter-Sigrist aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Zünd & Cie.», in Luzern.

Rudolf Zünd-Berset und dessen Ehefrau Marianne Zünd geb. Berset, beide von und in Luzern, haben unter der Firma **Zünd & Cie.,** in Luzern, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem Tage des Handelsregistereintrages beginnt und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Zünd & Cie.» übernommen hat. Rudolf Zünd-Berset ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Kommanditärin mit der Barsumme von Fr. 1000, die aus Sondergut geleistet wird, ist Marianne Zünd-Berset. Inkasso- und Verwaltungsbureau, Versicherungen und Schreibmaschinen-Handel und Reparaturen. Hirschengraben 15.

12. Dezember. **Société pour l'industrie minière,** Aktiengesellschaft mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1934, Seite 15). An der Generalversammlung vom 29. November 1939 haben die Aktionäre die Statuten dem revidierten Obligationenrecht angepasst, wodurch die publizierten Tatsachen nicht berührt werden. Das Aktienkapital von Fr. 200,000 ist voll einbezahlt.

13. Dezember. **Aufzüge- & Elektromotorenfabrik Schindler & Cie. Aktiengesellschaft,** mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 88 vom 17. April 1939, Seite 791). Dr. jur. Adolf Sigg ist wie bisher Präsident des Verwaltungsrates. Der Direktor Adolf Sigg und der Prokurist Viktor Popp sind wohnhaft in Hergiswil (Nidwalden). Der Prokurist Emil Kessler ist heimatberechtigt in Luzern und Schübelbach (Schwyz).

13. Dezember. **Gelenkkettenfabrik in Luzern A. G.,** Aktiengesellschaft mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 116 vom 19. Mai 1936, Seite 1218).

An der Generalversammlung vom 30. November 1939 haben sich die Aktionäre in Anpassung an das revidierte Obligationenrecht neue Statuten gegeben. Die Firma wird nun auch in französischer Fassung geführt: **Fabrique de Chaînes Galle à Lucerne S. A.** Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Vertrieb von Gelenkketten (Gall'sche und verwandte Systeme), sowie andern Produkten der Metallindustrie. Der Verwaltungsrat besteht wie bisher aus mindestens drei Mitgliedern. Die Unterschrift führen zwei Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv oder ein Mitglied desselben mit einem Direktor oder Prokuristen. Die übrigen Aenderungen berühren keine zu publizierenden Tatsachen. Auf das Aktienkapital von Fr. 200,000 sind Fr. 100,000 einbezahlt.

13. Dezember. Unter der Firma **Darlehenskasse Römerswil,** hat sich eine Genossenschaft mit Sitz in Römerswil gebildet. Die Genossenschaft beschränkt sich auf die Gemeinden Römerswil und Herlisberg und bezweckt: a) ihren Mitgliedern die zu ihrem Wirtshafts- und Geschäftsbetriebe nötigen Darlehen zu beschaffen; b) jedermann Gelegenheit zu geben, seine müssig liegenden Gelder gegen Sparkassebüchlein, Obligationen, Depositen- und Konto-Korrent-Büchlein verzinslich anzulegen, und c) ein unteilbares Genossenschaftsvermögen anzusammeln. Einen Geschäftsgewinn zu erzielen wird nicht beabsichtigt. Die Mitglieder sind verpflichtet, ein Eintrittsgeld von Fr. 5 zu entrichten und einen Geschäftsanteil von Fr. 100 einzuzahlen, sowie für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und solidarisch zu haften. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar unter sich je zu zweien. Präsident ist Kaspar Frischkopf, sen., Vizepräsident Peter Feer, und Aktuar Xaver Fuchs; alle von und in Römerswil.

Zug — Zoug — Zugo

1939. 15. Dezember. Die **«Transalpina» Industrie- und Handels-A.-G.,** in Zug (S. H. A. B. Nr. 280 vom 27. November 1939, Seite 2378), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Oktober 1939 das Grundkapital, das bisher Fr. 800,000 betrug und in 8000 Inhaberaktien zu Fr. 100 eingeteilt war, durch Rückzahlung von je Fr. 50 pro Aktie auf den Betrag von Fr. 400,000 herabgesetzt. Gleichzeitig wurden je 2 Aktien zu Fr. 50 zu einer Aktie zu Fr. 100 zusammengelegt. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr Fr. 400,000, eingeteilt in 4000 Inhaberaktien zu Fr. 100 nom., die voll einbezahlt sind. Die Statuten sind dementsprechend abgeändert worden. Durch öffentliche Urkunde vom 12. Dezember 1939 wurde die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung festgestellt.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Châtel-St-Denis

Epicerie, primeurs. — 1939. 16 décembre. Le chef de la maison **Molleyres Marie-Rose,** à Châtel-St-Denis, est Marie-Rose Molleyres née Pesse, épouse d'Arthur, originaire de St-Martin, domiciliée à Châtel-St-Denis, dûment autorisée par son mari. Epicerie, primeurs.

Bureau de Fribourg

Primeurs, conserves, vins. — 15 décembre. La maison **Antoine Galmès,** à Neuchâtel, inscrite au registre du commerce de Neuchâtel (F. o. s. du c. du 5 décembre 1939, n° 287, page 2432), a établi à Fribourg une succursale sous la même raison qui est représentée par le titulaire Antoine Galmès, d'origine espagnole, domicilié à Neuchâtel. Primeurs, conserves, vins et liqueurs. Avenue de la gare 5.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1939. 14. Dezember. Aus dem Vorstand des Vereins **Römisch-katholische Gemeinde Basel,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 296 vom 17. Dezember 1938, Seite 2703), ist der Statthalter Dr. Max Dannenberger ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Statthalter wurde gewählt Dr. Konstantin Gyr-Saladin, von Einsiedeln (Schwyz), in Basel; er führt die Unterschrift mit je einem der zeichnungsberechtigten Pfarrer.

14. Dezember. Unter dem Namen **Stiftung zur Herausgabe der Schweizerischen Palaeontologischen Abhandlungen,** besteht auf Grund der Stiftungsurkunde vom 6. Dezember 1939, mit Sitz in Basel eine Stiftung mit dem Zweck, die von der Schweizerischen Palaeontologischen Gesellschaft herausgegebene Zeitschrift «Abhandlungen der Schweizerischen Palaeontologischen Gesellschaft» auf ihre Rechnung weiter herauszugeben und für die Fortführung dieser Zeitschrift zu sorgen. Der Stiftungsrat besteht aus 3—4 Mitgliedern. Es gehören ihm an Dr. Hans Georg Stehlin, als Präsident; Dr. Samuel Schaub-Glück, beide von und in Basel; Dr. Pierre Revilliod, von und in Genf und Prof. Bernhard Peyer, von Schaffhausen, in Zürich; sie führen die Unterschrift je zu zweien. Geschäftslokal: Augustinergasse 2.

15. Dezember. Aus dem Verwaltungsrat der **Alterswehr A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 86 vom 14. April 1939, Seite 771), Abschluss von Versicherungen usw., sind infolge Todes ausgeschieden Dr. Ludwig Peyer-Reinhart und Dr. Peter Schmid; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Hans Wild-Iselin, von und in Glarus und der Direktor Dr. Peter Bally. Sie führen die Unterschrift zu zweien unter sich oder je mit einem anderen Zeichnungsberechtigten. Präsident des Verwaltungsrates ist Dr. Fritz Bon. Die Verwaltungsratsmitglieder Dr. Fritz Bon und René Corrodi führen nun Kollektivunterschrift.

14. Dezember. Unter der Firma **Hantra, Transit-Handelsgesellschaft (Hantra, Société de Commerce Transit) (Hantra, Transit Trading-Company),** bildet sich auf Grund der Statuten vom 9. Dezember 1939, mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft mit dem Zweck: Durchführung von Transitgeschäften in Waren aller Art, Uebernahme von Vertretungen schweizerischer und ausländischer Firmen; Durchführung und Vermittlung finanzieller Transaktionen, insbesondere von Kompensationsgeschäften und allgemein Tätigkeit im Aussenhandel. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 100 Namenaktien von Fr. 500 und ist mit Fr. 20,000 einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Verwaltungsrat ist Gustav von Hornung-Marx, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Rittergasse 12.

Textilwaren. — 15. Dezember. In der Kollektivgesellschaft **Spira & Cie,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 39 vom 16. Februar 1935, Seite 428), Handel in Textilwaren, ist der Gesellschafter Salomon Spira-Bickert nun Bürger von Basel.

Elektrische Installationen. — 15. Dezember. Ueber den Inhaber der Firma **K. Stieber,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 53 vom 4. März 1938, Seite 498), elektrische Installationen, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 25. November 1939 der Konkurs erkannt worden.

15. Dezember. **Basier Drogerie Bohny & Cie A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 83 vom 11. April 1934, Seite 959). Der Prokuraträger Dr. Paul Schelle-Erne ist Bürger von Basel.

16. Dezember. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1937, Seite 159), ist Dr. Eduard Tissot infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner ist erloschen die Prokura des Dr. André von der Weid.

16. Dezember. Die **A. G. für Chemische und Pharmazeutische Unternehmungen** (S. H. A. B. Nr. 58 vom 10. März 1939, Seite 507), hat ihren Sitz von Basel nach Lausanne verlegt (S. H. A. B. Nr. 295 vom 14. Dezember 1939, Seite 2487) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1939. 14. Dezember. Verein unter dem Namen **Appenzell A.-Rh. Vereinigung für Heimatschutz,** mit Sitz in Trogen (S. H. A. B. Nr. 206 vom 4. September 1934, Seite 2452). Die Unterschrift des bisherigen Schreibers Otto Schmid ist erloschen. Als neuer Schreiber ist Jakob Walter Weber, von Ebnat (St. Gallen), in Speicher, gewählt worden, welcher kollektiv mit dem Obmann Dr. Otto Tobler zur Führung der Unterschrift berechtigt ist.

14. Dezember. Die bisher als Genossenschaft im Handelsregister eingetragene **Ersparnis-Cassa Speicher,** mit Sitz in Speicher (S. H. A. B. Nr. 527 vom 29. Dezember 1906, Seite 2107), wird infolge Ueberganges des Unternehmens mit Aktiven und Passiven an die Stiftung unter dem Namen «Ersparniskasse Speicher», in Speicher, gelöscht. Die Liquidation ist sinngemäss durchgeführt worden.

Unter dem Namen **Ersparniskasse Speicher** ist, mit Sitz in Speicher, eine Stiftung gemäss Art. 80 ff. Z. G. B. errichtet worden, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Genossenschaft unter der Firma «Ersparnis-Cassa Speicher» übernommen hat und deren Unternehmen gemäss den bisherigen Grundsätzen weiterbetreibt. Zweck der Stiftung ist demnach, fleissigen Arbeitern, Dienstboten, Eltern für ihre Kinder, Patenkindern, auch Verwaltern von kleineren Hilfskassen Gelegenheit zu Ersparnissen zu geben. Die Kasse steht im übrigen auch allen Bewohnern der Gemeinde Speicher, wie auch den auswärts wohnenden Bürgern derselben offen. Die Stiftungsurkunde ist am 12. Dezember 1939 errichtet worden. Einziges Organ der Stiftung ist eine Verwaltung, bestehend aus 3 Mitgliedern, nämlich Kassier, Buchhalter und Pfandbesichtiger. Diese werden vom Gemeinderat Speicher gewählt. Den Präsidenten bestimmt die Verwaltung selbst. Zurzeit setzt sich letztere wie folgt zusammen: Johannes Eugster-Altherr, von Speicher, Präsident und Kassier; Johannes Locher, von Trogen, Buchhalter, und Johannes Altherr-Scherer, von Speicher, Pfandbesichtiger; alle drei in Speicher wohnhaft. Die Verwaltung vertritt die Stiftung nach aussen. Ihre Mitglieder führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Schupfen Nr. 208.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1939. 16. Dezember. **St. Gallische Creditanstalt St. Gallen (Crédit Saint Gallois Saint Gall) (Credito San Gallese San Gallo),** Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 90 vom 19. April 1938, Seite 867). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Eugen Cunz-Grossenbacher, Präsident des Verwaltungsrates, und Dr. jur. R. Iklé, Vizepräsident des Verwaltungsrates; beide von und in St. Gallen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Abzahlungsgeschäft. — 1939. 13. Dezember. Die «Ferdinand Bernet Aktiengesellschaft» mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassung in Chur unter der Firma **Ferdinand Bernet Aktiengesellschaft Filiale Chur** (S. H. A. B. Nr. 106 vom 7. Mai 1936, Seite 1119). Als weitere Mitglieder der Verwaltung wurden gewählt Luise Jost, in Neuenburg, und Alexander Jost, in Basel, beide von Willisau-Stadt. Die Mitglieder der Verwaltung führen die Unterschrift je zu zweien. Ferdinand Bernet-Bruggmann heisst jetzt Ferdinand Bernet-Huguenin.

13. Dezember. Die Firma **Robert Simmler, Kräuterhaus Slivretta,** Kräuterversand, in Klosters-Cavadürli (S. H. A. B. Nr. 169 vom 22. Juli 1936, Seite 1776), wird infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

Sägerei, Baugeschäft. — 14. Dezember. Die Firma **Christian Bebi-Sprecher,** Zimmereigeschäft und Bauschreinerei, Baugeschäft, in Furna-Station (S. H. A. B. Nr. 266 vom 12. November 1936, Seite 2660), ändert die Geschäftsnatur ab in Sägerei und Baugeschäft.

14. Dezember. **Aluminiumwalzwerke für China A.-G. (Laminoirs Chinois d'Aluminium S. A.) (Chinese Aluminium Rolling Mills Ltd.),** in Chur (S. H. A. B. Nr. 128 vom 3. Juni 1938, Seite 1239). Aus dem Verwaltungsrat ist Ludwig Braasch ausgeschieden. An seiner Stelle wurde in den Verwaltungsrat neu gewählt Edwin J. Mejia, amerikanischer Staatsangehöriger (U. S. A.), wohnhaft in Genf. Dieser führt die Unterschrift nicht.

Hotel. — 14. Dezember. Die Firma **Christian Schnöller,** Hotel Albula, in Tiefenkastel (S. H. A. B. vom 5. Februar 1897), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Chr. E. Schnöller», in Tiefenkastel.

Inhaber der Firma **Chr. E. Schnöller,** in Tiefenkastel, ist Christian Eugen Schnöller, von und wohnhaft in Tiefenkastel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Christian Schnöller». Betrieb des Hotels Albula.

Beteiligungen. — 15. Dezember. **Icoma A.-G.,** mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 74 vom 31. März 1932, Seite 760). An Stelle des zurückgetretenen Theodor Isler, dessen Unterschrift erloschen ist, ist Henri Baer, von und in Basel, als Verwaltungsrat gewählt worden. Dieser führt für die Gesellschaft Einzelunterschrift.

15. Dezember. **Juventus Handels-Aktiengesellschaft,** mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 74 vom 31. März 1932, Seite 760). Aus dem Verwaltungsrat ist Theodor Isler ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als einziger Verwaltungsrat gewählt Henri Baer, von und in Basel. Dieser führt für die Gesellschaft Einzelunterschrift.

Aargau — Argovie — Argovia

1939. 13. Dezember. **Schweizerische Sodafabrik,** Aktiengesellschaft mit Sitz in Zurzach (S. H. A. B. Nr. 33 vom 9. Februar 1938, Seite 309). Das Geschäftsbureau der Gesellschaft in Basel befindet sich: Albangraben 8.

13. Dezember. **Aarewerke A. G.,** mit Sitz in Brugg (S. H. A. B. Nr. 264 vom 10. November 1938, Seite 2399). Emil Erny ist aus dem Verwaltungsrate ausgetreten. An dessen Stelle ist neu als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Melchior Hefti, von und in Hätzingen (Glarus). Er führt die Unterschrift nicht.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Biasca

Caffè, Ristorante. — 1939. 13 dicembre. Titolare della ditta individuale **Scossa-Baggi Giuseppe,** con sede in Biasca, è Giuseppe Scossa-Baggi, fu Giuseppe, da Malvaglia, in Biasca domiciliato. Esercizio del caffè e ristorante Commercio.

Caffè, ristorante. — 15 dicembre. Titolare della ditta individuale **Cadlini Ernesto,** con sede in Biasca, è Ernesto Cadlini, fu Angelo, da Iragna, in Biasca. Esercizio caffè e ristorante.

Ristorante, pensione, macelleria. — 15 dicembre. Titolare della ditta individuale **Rossetti Catterina,** in Biasca, è Catterina Rossetti, ved. fu Alberto, da ed in Biasca. Ristorante con pensione e macelleria.

Ufficio di Locarno

Rettifica. Nella pubblicazione precedente sul F. u. s. di c. n° 292 del 29 novembre 1939, pag. 2462, concernente la società **Eredi Marcionni,** in Brissago, si è incorsi in un errore: nell'elencazione dei nomi dei soci occorre pubblicare non «Elfe-Ottavia», Antonia-Angiolina, Pietro, Luigina Marcionni, ma: Elfe, Ottavia, Antonia-Angiolina, Pietro, Luigina Marcionni.

Sigari, tabacchi. — 12 dicembre. L'inscrizione del 29 novembre 1939 ditta **Eredi Marcionni,** con sede in Brissago, è così completata: La società è rappresentata dai soci Elfe, Pietro e Antonia-Angiolina Marcionni che firmeranno collettivamente come segue: Elfe e Antonia-Angiolina Marcionni; Elfe e Pietro Marcionni; Antonia-Angiolina e Pietro Marcionni.

Prodotti chimici. — 13 dicembre. Società in accomandita **Lautenberg & Ci.,** con sede in Locarno (F. u. s. di c. del 24 giugno 1937, n° 144, pag. 1473). Il socio illimitatamente responsabile Anatol Lautenberg fu Enrico, da Basilea, in Ascona, per convenzione matrimoniale 24 maggio 1937, ha stabilito con sua moglie Nelly nata Schnapper, il regime matrimoniale della separazione dei beni.

13 dicembre. L'inscrizione del 24 novembre 1939 **Società Tecnico Finanziaria Società a Garanzia Limitata,** con sede a Locarno (F. u. s. di c. del 11 dicembre 1939, n° 292, pag. 2462), è così completata: Anatole Lautenberg, fu Enrico, da Basilea, in Ascona, ha stabilito con sua moglie Nelly nata Schnapper e con atto 24 maggio 1937 il regime della separazione dei beni.

Distretto di Mendrisio

Trasporti internazionali, ecc. — 12 dicembre. La ditta individuale **L. Somaglino,** trasporti internazionali, operazioni doganali, immagazzinamenti, incassi e commissioni, in Chiasso (F. u. s. di c. del 13 ottobre 1915, n° 239, pag. 1376, e del 28 gennaio 1920, n° 24, pag. 164), notifica che le procure conferite a Carlo Kallmeyer e a Claudio Muscionico sono estinte.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1939. 15 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 11 décembre 1939, la **Société Immobilière Avenir - Rosiaz A sur Lausanne,** société anonyme ayant son siège à Pully (F. o. s. du c. du 1er avril 1933), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par René Rapin, professeur, à Pully.

15 décembre. La **Société immobilière de l'Ancienne Fonderie du Grand St-Jean,** société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 19 juin 1929), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 6 décembre 1939, prononcé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif ont été repris par Robert Felber, maître-ferblantier, à Lausanne.

Bureau de Moudon

Hôtel. — 15 décembre. La raison individuelle **Paul Cherix-Morand,** à Bercher, exploitation de l'Hôtel de la Croix Blanche (F. o. s. du c. du 13 octobre 1933, page 2395), est radiée ensuite de départ.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle

1939. 14 décembre. **Fabrique d'horlogerie Chs. Tissot et fils, S. A.,** société anonyme ayant siège au Locle (F. o. s. du c. des 14 janvier 1918, n° 10, page 71, et 16 octobre 1939, n° 244, page 2106). Dans sa séance du 15 novembre 1939, le conseil d'administration a nommé Adrien Brandt, membre du conseil, en qualité d'administrateur-délégué, avec signature individuelle.

Genf — Genève — Ginevra

1939. 12 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 27 novembre 1939, la **Société Immobilière Chemin Vert-Ecole,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 26 avril 1934, page 1114), a: 1. Augmenté son capital social de 30.800 fr. à 50,000 fr. par l'émission de 96 actions nouvelles au porteur de 200 fr. chacune; 2. converti les 250 actions de 200 fr. formant le capital social, en 50 actions de 1000 fr. chacune, à raison de 5 actions anciennes pour une action nouvelle; 3. adopté de nouveaux statuts mis en harmonie avec la législation nouvelle, qui modifie les faits antérieurement publiés sur les points suivants: La société a pour but toutes opérations immobilières, notamment l'achat, la construction, l'exploitation et la vente ou l'échange d'immeubles et terrains en Suisse ou à l'étranger. Le capital social, entièrement libéré, est de 50.000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration désigne les personnes autorisées à représenter et obliger la société vis-à-vis des tiers et leur confère la signature sociale, individuelle ou collective. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Le conseil d'administration est actuellement composé de Léon Bovy, président (inscrit), et Félicie Bovy, secrétaire, de et à Genève, lesquels engagent la société par leur signature individuelle.

14 décembre. **Société pour la Protection Juridique des Assurés (S. P. A.) (Gesellschaft für den Rechtlichen Schutz der Versicherungsnehmer) (Società per la Tutela Legale Degli Assicurati),** société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 15 mars 1937, page 605). La procuration collective conférée à Clara Balz est éteinte.

Licences, brevets d'inventions, etc. — 14 décembre. Suivant acte authentique en date du 3 avril 1939, la société à responsabilité limitée dite **SEBI s. à r. l.,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 31 janvier 1938, page 236), a prononcé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

14 décembre. Aux termes de procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 9 décembre 1939, la **Société Immobilière Rue du Port Franc 4,** société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 5 février 1936, page 296), a décidé: 1) De porter son capital social de la somme de 10,000 fr. à celle de 50,000 fr. par l'émission de 80 actions nouvelles de 500 fr. chacune, au porteur; 2. De transformer ses 20 actions anciennes de 500 fr., nominatives, en actions au porteur; 3. D'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: Le capital social, entièrement libéré, est de 50,000 francs, divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres (au lieu de 1 à 3). Le conseil d'administration désigne les personnes qui sont autorisées à représenter la société vis-à-vis des tiers et détermine le mode de signature. Il n'est rien changé aux pouvoirs de l'administrateur en fonction.

Plantes et fleurs, etc. — 14 décembre. Suivant acte authentique en date du 6 décembre 1939, il a été constitué sous la dénomination de **Delapierre S. A.,** une société anonyme avec siège à Genève. Elle a pour objet l'achat, la vente, la location de plantes et fleurs, l'exploitation de toute entreprise en relation avec une semblable activité; objets d'art, bibelots nécessaires pour la vente des fleurs. Elle reprend la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif du commerce de fleurs exploité par Madame Mary Delapierre, à Genève, rue du Rhône 2. Le capital social, entièrement libéré, est fixé à la somme de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Mary Delapierre fait apport à la société, de l'actif et du passif du commerce qu'elle exploite à Genève, 2, rue du Rhône, suivant bilan arrêté au 30 novembre 1939, annexé à l'acte de constitution, accusant un actif de 43,113 fr. 25 (caisse, chèques-postaux, marchandises, banques, mobilier, débiteurs divers, fonds de commerce), et un passif de 8,113 fr. 25 (fournisseurs), soit un solde actif de 35,000 fr. Cet apport est fait et accepté pour le prix de 35,000 fr. en paiement duquel, il est remis à Mary Delapierre, 35 actions de 1000 fr. chacune, entièrement libérées, de la société présentement constituée. Les publications de la société sont actuellement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Mathilde-Henriette-Marie soit Mary Delapierre, née Carriat, de Gilly (Vaud), à Genève, a été nommée administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: Rue du Rhône 2.

14 décembre. Aux termes de procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 9 décembre 1939, la **Société Immobilière du Cours des Bastions 10,** société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 21 mars 1932, page 684), a décidé: 1. De porter son capital social de la somme de 20,000 fr. à celle de 50,000 fr. par l'émission de 30 actions nouvelles de 1000 francs chacune, au porteur; 2. De transformer ses 20 actions anciennes de 1000 fr. nominatives, en actions au porteur; 3. D'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: Le capital social, entièrement libéré, est de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres (au lieu de 1 à 3). Le conseil d'administration désigne les personnes qui sont autorisées à représenter la société vis-à-vis des tiers et détermine le mode de signature. Il n'est rien changé aux pouvoirs de l'administrateur actuellement en fonction. Adresse de la société: Rue de Lausanne 50 (au domicile professionnel de William Geneux).

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances

---

Kies- und Sandwäscherei Oberhard A. G., Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 O. R.

Erste Veröffentlichung.

Die Generalversammlung vom 11. November 1939 hat beschlossen, das Gesellschaftskapital von Fr. 90,000 auf Fr. 70,000 herabzusetzen. Gemäss O. R. Art. 733 geben wir unseren Gläubigern bekannt, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A. A. 295³)

Zürich, den 14. Dezember 1939. **Der Verwaltungsrat.**

Paul Jungo, Exportation de fromages, S. A., Fribourg

Liquidation — Appel aux créanciers.

Première publication.

En date du 22 août 1939 la S. A. Paul Jungo, Exportation de fromages, Société anonyme, Fribourg, a décidé sa dissolution.

Mr Albert Beutler, à Moudon, a été nommé liquidateur.

Les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations au liquidateur prénommé dans le plus bref délai. (A. A. 296³)

Moudon, le 12 décembre 1939. **Le liquidateur:** Alb. Beutler.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 4 des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements betreffend die Landesversorgung mit flüssigen Kraft- und Brennstoffen

(Festsetzung der provisorischen Rationierungsscheine für Motorlastwagen [1 Tonne und mehr Nutzlast] und Industrie-Traktoren für den Strassenverkehr.)

(Vom 13. Dezember 1939.)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement,

gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 26. September 1939 über die Landesversorgung mit flüssigen Kraft- und Brennstoffen,

in Ergänzung von Art. 12, Abs. 2, seiner Verfügung Nr. 2 vom 15. November 1939 (Rationierung für Personenwagen, Lieferwagen und Motorräder),

in Abänderung von Art. 4, lit. d und e, seiner Verfügung vom 10. Oktober 1939 (weitere vorläufige Rationierung der flüssigen Kraft- und Brennstoffe), verfügt:

Art. 1. Für die Dauer vom 15. Dezember 1939, 0 Uhr, bis zum 31. Januar 1940, 24 Uhr, werden den Verbrauchern von den kantonalen Automobilkontrollen ihres Wohnortkantons oder bei einer von dieser bezeichneten Stelle gegen Vorweisung des Fahrzeugausweises folgende provisorische Rationierungsscheine abgegeben:

a) Motorlastwagen (eine Tonne und mehr Nutzlast):
Lastwagen bis 15.99 PS:
1 Rationierungsschein von 270 Liter Benzin oder 230 Liter Dieselöl;
Lastwagen von 16 PS bis 20,99 PS:
1 Rationierungsschein von 360 Liter Benzin oder 300 Liter Dieselöl;
Lastwagen von 21 PS bis 30,99 PS:
1 Rationierungsschein von 510 Liter Benzin oder 430 Liter Dieselöl;
Lastwagen von 31 PS und mehr:
1 Rationierungsschein von 690 Liter Benzin oder 590 Liter Dieselöl.
Für Holzgas- und Holzkohlenlastwagen mit Zusatzvergasern wird pro Fahrzeug 1 Rationierungsschein von 75 Liter Benzin abgegeben.

b) Industrietraktoren für den Strassenverkehr:
1 Rationierungsschein für 240 Liter Benzin oder 230 Liter Dieselöl.

Art. 2. Diese Verfügung tritt am 15. Dezember 1939, 0 Uhr, in Kraft.

Die ab 15. November 1939 ausgegebenen provisorischen Rationierungsscheine für Kraftstoffe für sämtliche Motorfahrzeuge der in Art. 1 bezeichneten Art verlieren ihre Gültigkeit am 14. Dezember 1939, 24 Uhr, und sind beim Bezug neuer provisorischer Rationierungsscheine den kantonalen Automobilstellen zurückzugeben. 299. 19. 12. 39.

Ordonnance nº 4 du département fédéral de l'économie publique sur l'approvisionnement du pays en carburants et combustibles liquides

(Etablissement des cartes de rationnement provisoire pour les camions automobiles ayant une charge utile de 1 tonne et plus et les tracteurs industriels employés dans le trafic routier.)

(Du 13 décembre 1939.)

Le département fédéral de l'économie publique,

vu l'arrêté du Conseil fédéral du 26 septembre 1939 sur l'approvisionnement du pays en carburants et combustibles liquides;

à l'effet de compléter l'article 12, 2e alinéa, de son ordonnance nº 2 du 15 novembre 1939 (rationnement pour les voitures de tourisme, les voitures de livraison et les motocyclettes);

à l'effet de modifier l'article 4, lettres d et e, de son ordonnance du 10 octobre 1939 prolongeant le rationnement provisoire des carburants et combustibles liquides, arrête:

Article premier. Pour la durée allant du 15 décembre 1939 à 0 heure au 31 janvier 1940 à 24.00 heures, les consommateurs recevront du service du contrôle des automobiles de leur canton de domicile ou de tel autre bureau qui aura été désigné par lui à cet effet, contre la présentation de leur permis de circulation, les cartes de rationnement provisoire suivantes:

a) Camions automobiles (charge utile d'une tonne et plus):
Camions de 15,99 chevaux-vapeur au plus:
1 carte de 270 litres de benzine ou de 230 litres d'huile Diesel;
Camions de 16 à 20,99 chevaux-vapeur:
1 carte de 360 litres de benzine ou de 300 litres d'huile Diesel;
Camions de 21 à 30,99 chevaux-vapeur:
1 carte de 510 litres de benzine ou de 430 litres d'huile Diesel;
Camions de 31 chevaux-vapeur et plus:
1 carte de 690 litres de benzine ou de 590 litres d'huile Diesel.

Pour les camions marchant au gaz de bois ou au gaz de charbon de bois et munis d'un carburateur auxiliaire, il sera délivré 1 carte de 75 litres de benzine par véhicule.

b) Tracteurs industriels employés dans le trafic routier:
1 carte de 240 litres de benzine ou de 230 litres d'huile Diesel.

Art. 2. La présente ordonnance entre en vigueur le 15 décembre 1939 à 0 heure.

Les cartes de rationnement provisoire délivrées dès le 15 novembre 1939 pour l'achat de carburants à l'usage des véhicules à moteur désignés à l'article premier cessent d'être valables le 14 décembre 1939 à 24.00 heures. Elles seront rendues par leur détenteur au service du contrôle des automobiles du canton de domicile au moment où il recevra les nouvelles cartes de rationnement provisoire. 299. 19. 12. 39.

Ordinanza 4 del Dipartimento federale dell'economia pubblica concernente l'approvvigionamento del paese con carburanti e combustibili liquidi

(fissazione delle tessere provvisorie di razionamento per autocarri [con carico utile di una tonnellata e più] e per trattori industriali destinati alla circolazione stradale).

(Del 13 dicembre 1939.)

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica,

visto il decreto del Consiglio federale del 26 settembre 1939 su l'approvvigionamento del paese con carburanti e combustibili liquidi,

a complemento dell'art. 12, secondo capoverso, della sua ordinanza N. 2 del 15 novembre 1939 (razionamento per le autovetture, i furgoncini ed i motocicli),

a modificazione dell'art. 4, lettere d e e, della sua ordinanza del 10 ottobre 1939 che prolunga il razionamento provvisorio dei carburanti e combustibili liquidi, ordina:

Art. 1. Dal 15 dicembre 1939, alle ore 0, al 31 gennaio 1940, alle ore 24.00, i consumatori riceveranno dagli uffici cantonali di controllo degli autoveicoli del loro Cantone di dimora o da un ufficio designato da questi ultimi, verso presentazione della licenza di circolazione, le seguenti tessere provvisorie di razionamento:

a) Autocarri (con carico utile di una tonnellata e più):
autocarri fino a 15.99 cavalli vapore:
una tessera per 270 litri di benzina o per 230 litri di olio Diesel;
autocarri da 16 a 20.99 cavalli vapore:
una tessera per 360 litri di benzina o per 300 litri di olio Diesel;
autocarri da 21 a 30.99 cavalli vapore:
una tessera per 510 litri di benzina o per 430 litri di olio Diesel;
autocarri di 31 cavalli vapore e più:
una tessera per 690 litri di benzina o per 590 litri di olio Diesel.

Per gli autocarri a gas di legna o a gas di carbone di legna e provvisti di carburatori ausiliari, sarà rilasciata una tessera per 75 litri di benzina.

b) Trattori industriali destinati al traffico stradale:
una tessera per 240 litri di benzina o per 230 litri di olio Diesel.

Art. 2. La presente ordinanza entra in vigore il 15 dicembre 1939, alle ore 0.

Le tessere provvisorie di razionamento per carburanti rilasciate dopo il 15 novembre 1939 per tutti gli autoveicoli della specie indicata all'art. 1 perdono la loro validità a contare dal 14 dicembre 1939, alle ore 24.00, e devono essere restituite agli uffici cantonali di controllo degli autoveicoli al momento della consegna delle nuove tessere provvisorie di razionamento. 299. 19. 12. 39.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland - Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 19. Dezember an — Cours de réduction dès le 19 décembre

Belgien Fr. 74.10; Dänemark Fr. 86.50; Deutschland Fr. 179.15; für Fr. 1000.— und mehr Fr. 179.10; Frankreich Fr. 10.02; Italien Fr. 22.80; Japan Fr. 106.50; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.52; Marokko Fr. 10.02; Niederlande Fr. 237.95; Schweden Fr. 106.55; Tunesien Fr. 10.02; Ungarn Fr. 78.57; Grossbritannien und Irland Fr. 18.—.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Beitritte. — Adhésions.

Andorf: VIII b. 2920 Ammann-Obrist, Ulr. **Altstätten** (St. G.): IX. 6383 Sprecher Wwe. E., Landesprodukte. **Amriswil:** VIII c. 2332 Börner, Fritz. **Ardon:** II c. 1775 Georgy, Eugène, & Samuel Riquen, entreprises agricoles. **Balerna:** XI a. 2941 Bernasconi, Dante, impianti elettrici. **Basel:** V. 11210 Baumann-Mühlemann, Emil. — V. 7587 Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden, Generalagentur Basel (Mustermesse). — V. 8320 Fürsorge-Kasse Lz. Kp. 2. — V. 581 Gondrand Gebrüder, A.-G., Spedition. — V. 5341 Hauser, K., Lederhandlung. — V. 9991 Sutter, Willy, Treuhandbeamter. — V. 12499 Völlmin-Heckel, Walter. — V. 10361 Zwicky, F. P., stud. rer. pol. **Bern:** III. 26 Basler Transport-Versicherungsgesellschaft Basel, Generalagentur Bern. — III. 2216 Eisenwarenhändler-Verband Stadt Bern. — III. 9742 Ernst, Karl, Fischbandlung. — III. 9644 Interpress, Hans Hirsch. — III. 11559 Kantonale Zentralstelle für Kriegswirtschaft. — III. 12589 Kohler, Christian, Gipser & Maler. — III. 12578 Meyer & Rüfenacht, Revisionsbureau. — III. 12582 Nägelin, Albert, Lehrer, Bümpliz. — III. 12577 Nobs, Jean, Gartenbaugeschäft. — III. 11514 Rochat, Rachel, le Pont, Kiosk, Tiefmattstr. 17. — III. 6918 Schmied, Walter, Malergeschäft. — III. 12591 Schumacher-Frey, Walter. — III. 7400 Tannaz, René, fonctionnaire C. F. F., Dir. générale. — III. 12588 Weber, Leny, Frau. **Beromünster:** VII. 7726 Willimann, Jos., Bäckerei-Konditorei. **Bevaix:** IV. 1451 Jossy, Jean-François. **Bex:** II b. 48 Gillard, Lucien, vélos. **Biel:** IVa. 3527 Kunstverein von Biel und Umgebung. **Bulle:** II a. 856 Noël du Soldat 1939. **Cassarate:** XI a. 2945 Società giovani liberali-radicali di Castagnola. **Cham:** VII. 7732 Blättler, W., Velos, Nähmaschinen. **Chambrelien:** IV. 2222 Cornaz, Gilles, banquier. **Chamoson:** II c. 1928 Crittin, René, & Henri Boven, défrichements. **La Chaux-de-Fonds:** IVb. 1934 Devaux, Gilbert, chauffeur. — IV b. 1977 Devaux, Paul, encaisseur. — IV b. 1979 Gerber, Jacques, commerçant. — IV b. 1283 Montandon, Chs., fournitures industrielles. — IV b. 865 Pitter, Alois, Minerva Provencial. **Chavornay:** II. 7987 Retraites populaires. **Chur:** X. 2709 Vereinigung bündn. Kohlenhändler, Kassieramt in Ilanz. **Churens:** IIb. 1787 Rudaz, Gve., commerçant. **Colnirin:** I. 6364 Geiser-Zbinden, Werner. **Conthey:** II c. 1776 Alpage de Pointet. **Einigen:** III. 8323 Barben, Gottfr., mechanische Küferei. **Fribourg:** II a. 1009 « Loris » S. A., Société immobilière. — II a. 625 Noël du Soldat 1939, comité cant. fribourgeois. — II a. 859 Verdan, Robert, ferblantier-appareilleur. **Fully:** II c. 1779 Sinistrés du village de Saxé (Fully). **Furna Station:** X. 3733 Bebi-Sprecher, Christian, Sägerei & Baugeschäft. **Genestrerio:** XI a. 2833 Belloni, Natale, allevamento avicolo. **Genève:** I. 1078 Bernard, Charles, Mme Vve, et M. Paul Ribod. — I. 4348 Burdet, Léon, représentant. — I. 1909 « FIDUCO » office fiduciaire commercial, Marcel Laval. — I. 7704 Fischer, Arnold, appareils de ventilation. — I. 6862 Hinnen, Nelly, Mlle, Publiciné. — I. 2224 MacKenzie, W. A. — I. 5670 Monnier-Tavera, Charles-Henri. — I. 7251 Pictet, Richard, Fonds du personnel - Ecole internationale. — I. 1098 Rossier & Cie., E., produits d'entretien. — I. 1609 Treina, Jean. — I. 2814 Vial, Hélène, Mme. **Bräuichen:** VI. 5326 Häuptli, W., Mechaniker, Radio-Material. **Gumen:** III. 12596 Bolliger, Gustav, Mechanische Werkstätte. **Herisau:** IX. 3795 Soldatenfürsorge Frauenhilfsdienst der Appenzellischen Frauenzentrale. **Hünibach:** III. 6095 Eggemann, Alice, Frau. **Köniz:** III. 9441 Hilfsfonds Luftschutz Bat. Köniz. **Kriens:** VII. 7734 Schmidhof A.-G., Hoch- & Tiefbau. **Küsnacht** (Zch.): VIII. 19511 Kübler, Paul, Mechanische Schreinerei & Skifabrik. **Lamone-Cadempino:** XIa. 1393 Bernasconi, Pietro, elettricista, Lamone. **Landquart Dorf:** X. 3136 Frangi-Christinger, A. **Lausanne:** II. 8305 Bassin, P. O., studio publicitaire. — II. 8302 Burgi, Oscar, ingénieur. — II. 8308 Chevalley, A., & G. Zébert, inspecteurs de P. A. C. — II. 8293 Club de la Marguerite. — II. 4076 Fédération suisse ouvrière de gymnastique et de sport « SATUS », féd. romande. — II. 8270 Garré, William, ingénieur. — II. 8276 Immeubles Valentin 48-50, A. Gardel. — II. 8284 Krafft, Ag., avocat, vice-consul de Finlande. — II. 8296 Oehrli, Georges, « au café du Brésil ». — II. 8264 Parti socialiste de Lausanne, section du parti socialiste suisse. — II. 8251 Pour nos soldats « sacs de couchage ». — II. 8289 Renouf & Chavannes, Direction de production P. A. C. — II. 8291 Seitz, W., marchand-tailleur, succ. de A. Deppeler & W. Seitz. — II. 8290 Société immobilière Bétbusy A., S. A. — II. 8297 Tieffenbach, Frédy, herboriste. — II. 8294 « au Trianon », Mme Dapples. **Leytron:** II c. 39 Manufacture d'engrais organiques Nitard à Charrat, Crettenand, David à Leytron. **Liebefeld:** III. 12565 Maibach, Emil, Mech. Schreinerei. **Liestal:** V. 12378 Erny, E., Dr., Regierungsrat. **Limbul:** IX a. 1169 Wiehser-Frey, Vertretungen. **Lugano:** XI a. 2890 Cantoni-Boniselli, D., industria budella. — XI a. 2943 Dubler, Maria M., Massagno. — XI a. 1576 Fest, Eugen, Pronto-Verlag. — XI a. 1017 Israelitischer Frauenverein. — XI a. 2756 Lepori, Guido, giurista. — XIa. 2941 OPTIMA, commissione soccorso madri. — XI a. 1986 Primavesi, D., « Les fontaines parfumées ». — XI a. 5420 Volonterio, Giuseppe, Dr. — XI a. 591 Wolf, J. (Joseph), tintoria & lavenderia chimica. **Luzern:** VII. 7375 Luz. Bund für Familienschutz (LBF). — VII. 7727 Steiger, Alfr. O., Galvan. Anstalt. — VII. 4805 Vergnügungskomitee der Safranzunft 1940. **Martigny - Bourg:** II c. 1829 Ramony, Léon, garage des Alpes. **Martigny-Ville:** II c. 1927 Lerch, Adolphe, chaussures. **Meggen:** VII. 7737 Steiner, J., Rosenheim. **Mendrisio:** XI a. 1429 D'Angeli, Angelo, pastificio. **Montana-Vermala:** II c. 809 Bader, Marcel. **Montreux:** II b. 1788 Buchelm, Georges, Dr. **Moudon:** II. 8249 Wiesendanger, Raoul, médecin-dentiste. **Murgenthal:**

III a. 1094 Leber, H., Drogerie. **Murten:** II a. 758 Soldatenweihnacht Seebezirk 1939. **Naters:** II c. 1780 Eggel, Imhoden & Söhne, Mech. Schreinerei, Sägerei. **Neuchâtel:** IV. 1535 DuPasquier, Rob rt-E., écrivain. **Oberentfelden:** VI. 5015 Schmid, Walter, Vertreter. **Olten:** V b. 1712 Moor, Max, Fahrräder, Fournituren, Teile en gros. — Vb. 1714 Schmid, Alfred, Weinhandlung. **Osterminndigen:** III. 2056 Baumann, Albert, Chem. Produkte. **Renens:** II. 8285 Baumann frères, service d'entretien d'appareils de permanente, articles pour coiffeurs. **Rheinfelden:** V. 4002 Wüthrich-Bröchin, Hans. **Riehen:** V. 2988 Geiger-Pott, L., Dr. **St. Gallen:** IX. 5209 Diehl-Rietmann, H., A.-G. — IX. 7477 Kusebernsohn, S. **Saxon:** II c. 1209 Häfliger, André, fruits. **Schönbühl:** III. 8911 Haller-Liechti, Fritz, Mietzinse **Sedrun:** X. 550 Graubündner Oberländer Verkehrsverein. **Sion:** II c. 1925 Imsand-Amacker, Albert. — II c. 1777 Nigg, Hermann, assurances. **Solothurn:** V a. 2041 Schären, Fritz. **Speicher:** IX. 5895 Weber, C., Frl., Unterbach. **Stäfa:** VIII. 17776 Altersheim « Wiesengrund ». **Turgi:** VI. 2044 Seidler, Karl. **Vättis:** X. 3727 Kurverein Vättis. **Vevey:** II b. 1789 Société suisse de secours mutuels « Grütli ». **Villaz-St-Pierre:** II a. 875 Caisse communale de Lussy (Fbg.). **Visp:** II c. 299 Soldatenhilfskasse der Bataillone 89 und 208. **Wabern:** III. 10875 Schuhversand « Berna », P. Maikler. **Wallisellen:** VIII. 22824 Müller, Heinrich, Kaufmann. **Wangen b. Olten:** V b. 1371 Gemeindeverein der evangel.-ref. Kirchgemeinde Olten, Ortsgruppe Wangen. **Weisenrohr:** VIII. 21068 Allemann, Adolf, Privat. **Wil** (St. G.): IX. 1192 Schweiz. Eisenbahner-Verband, Sektion Bahndienst - Vorarbeiter Kreis III. **Wildberg:** VIII. 22266 Jucker-Ehrat, M., Frau, Tropa-Sohlen, Ehrikon. **Yverdon:** II. 8298 « Le Témoin », administration: Rachel Cornaz. **Zermatt:** II c. 1926 Mortarotti, Lorenzo, & Hermann Truffer, Installateurs. **Zürich:** VIII. 21501 Armeezeitung « Der Schweizer Soldat ». — VIII. 14442 Bodenwert G. m. b. H. — VIII. 16972 Bretscher Söhne, D., Mech. Schreinerei. — VIII. 1320 Brunner-Grob, Otto. — VIII. 12620 Bucher, Karl, Marabu-Briefmarken. — VIII. 9904 Caritasverlag Zürich (Gemeinnütziger Verein). — VIII. 22262 Clauss-Günthard, I., Frau, Farbbänder en gros. — VIII. 19483 Curetti, Adriano, Dott., Generalagentur. — VIII. 15145 Festspielgemeinde Zürich. — VIII. 18173 Floreani, W. Foto. — VIII. 21828 Flück, Willy, Versicherungsbeamter. — VIII. 23753 Gero, Marcel, Dr. — VIII. 16791 Hannig, Karl, Holzimport, Vertretungen. — VIII. 13742 Hellenstein, Walter, Postbeamter. — VIII. 27986 van der Hoeden, S., B. V. D. Vertretung. — VIII. 5682 Huber, Christian, Spenglerei & Installationsgeschäft. — VIII. 21528 Jenny, Hans, Nationalökonom. — VIII. 8838 Kirchhoff, M., Frau, Haushalt-Apparate. — VIII. 17678 Kunz's Erben, Hch., Traktorenbau. — VIII. 21076 Krämer, Nicha, Textilwaren. — VIII. 9532 Maeder, K., Frau, Verlag « Lehrbriefe ». — VIII. 19464 Motschi, Eduard, Kaufmann. — VIII. 6355 Müller, Franz, Malergeschäft. — VIII. 27446 Muntwyler, Pia, Frl., Bucy-Bouillon. — VIII. 11556 Nationales Radquerfeldein. — VIII. 19208 Nicole, Ernest, Import. — VIII. 5605 Scheuble, Ludwig, Tea Room « Alt-Hus ». — VIII. 13871 Schmitt. F., Frau, Metzgerei. — VIII. 24486 Seger, Jacob, Handel in Waren aller Art. — VIII. 28005 Springer, Paul, Verlag « Die Brücke ». — VIII. 23215 Steiner, Heinrich, Grafiker. — VIII. 26168 Verband Schweiz. Schuh- & Bodenpflegemittel-Fabrikanten. — VIII. 27101 Vereinigung heimgekehrter Auslandschweizer, Zentralsekretariat. — VIII. 11464 Weil, Henri, Kaufmann. — VIII. 15609 Winkler, M., Frau Russenweg 4. — VIII. 10687 Wyler, Erwin, Kaufmann. **Zweisimmen:** III. 12567 22. Oberländisches Verbands-Skirennen. **Bruxelles:** VIII. 28002 Editions de Mode « Le Chic mondial ». **Collonges-s-Salève** (Hte-Savoie): I. 3983 Pluss, Samuel, Archamps. **Leipzig:** VIII. 28001 Keskari & Co., C., Fabr. von Handtaschen und Pelzteilen. **St-Cloud** (S. & O.): V. 9887 Bayer, S.

Feldpost: M VI. 5392 Art. Beob. Kp. 5, Fourier. — M VII. 7735 3. A. K. Stab, Quartiermeister. — M III. 5614 Armeekommando, Generaladjutantur, Sekt. Heer & Haus. — M III. 7775 Armeestab, Oberleitung der Pferdedepôts, Quartierm. — M V b. 1723 Art. Beob. Kp. 3, Fourier. — P VIII. 16385 Brieftaubenzug 6, Wohltätigkeitsfonds. — P VIII. 22574 « Auerhahn, Der », Wehrmänner-Vereinigung der Fl. Kp. 17. — M V a. 2043 Bäcker-Kompagnie 4. — M II. 8295 Bat. fus. terr. 163. — M II c. 1070 Bat. inf. mont. 12. — ? II. 7313 Caisse spéciale Batterie motorisée canons lourds 127. — M III. 7726 Cp. d'aviation 3. — M II. 8299 Cp. Obs. Art. 1, Fourrier. — P IV. 629 Cp. Sanitaire II/2, Compte dépôt. — P XI a. 2942 Cdo. Bat. fr. mont. 292, fondo di soccorso. — M II a. 938 Commissaire des Guerres 1er Corps d'Armée. — P III. 5623 Comp. d'aviation 5, caisse de secours. — M III. 12579 Detachement Jura, Quartiermeister. — M II b. 1790 Dét. san. Lst. I/2. — M VI. 5395 Div. Stab 5, Quartiermeister. — M II. 6453 E. M. Gr. subs. 1, quartier-maitre. — M II a. 894 Etat-Major, Groupe d'artillerie de campagne 1, quartier-maître. — M IV. 250 Feld. Art. Abt. 4, Quartiermeister. — M VIII. 24421 F. Art. Rgt. 7, Quartiermeister. — M V. 7477 F. Art. Abt. 12, Quartiermeister. — M IX a. 1286 Feld-Art. Abt. 20. — M VIII c. 2412 Feld-Art. Abt. 21, Quartiermeister. — M III. 12583 Flab.-Det. 21, Fourier, A. K. — P VIII. 9921 Flab. Det. 22, Hilfsfonds. — M V. 8612 Fl. Beob., Gr. 4 Rechnungsführer. — P VIII. 16280 Fl. Beob. Meldedienst, Gr. 5, Unterstützungskasse. — P II. 7195 Fonds de secours de la Cp. Obs. Art. 1, Caissier. — P III. 5738 Funker-Kp. 4, Soldatenhilfe. — M IX. 8069 Füs. Bat. 82, Quartiermeister. — M V. 6501 Füs. Bat. 97, Quartiermeister. — M VI. 5388 Füs. Bat. 102, Quartiermeister. — M VI. 5398 Füs. Bat. 105, Quartiermeister. — M VIII c. 2414 Füs. Kp. I/75. — M VIII c. 2415 Füs. Kp. II/75. — M VIII c. 2416 Füs. Kp. III/75. — M VIII c. 2418 Füs. Kp. V/75. M X. 3738 Geb. Füs. Bat. 77, Quartiermeister. — M X. 3737 Geb. Brigade 12, Kriegskommissär. — M II c. 1929 Geb. Füs. Bat. 88. — M IX a. 1285 Geb. Füs. Bat. 85, Quartiermeister. — M X. 3731 Geb. Sappeur-Kp. I/12, Kdo. — M X. 3739 Geb. Brigade 12 Stab, Quartiermeister. — M VIII c. 2404 Grenz-Bat. 275, Quartiermeister. — M VIII c. 2406 Grenz-Bat. 276, Quartiermeister. — M VIII c. 2400 Grenz-Brigade 7, Brigade-Kriegskommissär. — M VIII c. 2402 Grenz-Regiment 55, Quartiermeister. — M II. 8309 Gr. Rep. & Sign. d'Avions 1. — P III. 7532 Hilfskasse 3. Division. — M VI. 5396 Inf. Rgt. 4, Quartiermeister. — P V. 6420 Inf. Rgt. 22, Stab, Haushaltungskasse. — M V. 7018 Inf. Rgt. 22, Quartiermeister. — M IX a. 1273 Inf.-Rgt. 31. — M VI. 5400 Kdo. Feld. Art. Rgt. 5. — M. VI. 5411 Kdo. Füs. Bat. 59, Quartiermeister. — M III. 6488 Kriegskommissär 3. Division. — M III. 12539 M. S. A. II/4, Quartiermeister. — M V b. 1730 Mineur-Bat., Quartiermeister. — M IX. 8070 Mot. Mitr. Kp. 8. — M VII. 7407 Motfz. Rep. Abt. 3, Quartiermeister. — M V b. 540 Mot. Tg. Kp. 22, Quartiermeister. — M VI. 5394 Pf. St. 5. — M VI. 5389 Pontonier-Bat. 2, Quartiermeister. — M IV. 2128 Rgt. Art. Camp. 2, quartier-maitre. — M IV b. 1952 Rgt. fr. car. 44, quartier-maitre. — P V. 6369 San. Kp. III/4, Unterstützungskasse. — M V b. 1725 Sch. Mot. Kan. Abt. 4, Quartiermeister. — M VI. 5390 Sch. Mot. Kan. Rgt. 13, Quartiermeister. — M VIII c. 2411 Schwere Mot. Kan. Abt. 71, Quartiermeister. — M III. 3545 Stab 3. Division, Quartiermeister. — M III. 4214 Stab Geb. Inf. Reg. 15, Quartiermeister. — M VIII c. 2401 Stab Gz. Br. 7, Rechnungsführer. — M V. 4913 Stab Inf. Rgt. 21, Quartiermeister. — M VIII. 23606 Stadtkommando Zürich, Kriegskomissär. — M VIII c. 2409 Territorial-Bat. 130, Quartiermeister. — M VIII c. 2410 Territorial-Bat. 131, Quartiermeister. — M IV a. 2616 Ter. Bat. 168, Quartiermeister. — P IV a. 3449 Ter. Bat. 168. Soldatenfürsorge. — M V. 10159 Ter. Füs. Kp. III/128. — M. III. 973 Ter. Kreis 3, Kriegskommissär. — M III. 3066 Ter. Kreis 3, Quartiermeister. — M VIII c. 2408 Territorial-Regiment 74, Quartiermeister. — M V b. 1719 Vpf. Kp. 4, Feldschlächterei. — M V b. 63 Verpflegungs-Kp. 4, Magazinchef. — M VI. 5387 Vpf. Kp. 5, Feldschlächterei. — M VI. 5386 Vpf. Kp. 5, Magazin. — M VI. 5385 Vpf. Abt. 5, Quartiermeister. — M X. 3736 Verpflegungs-Komp. 12. — P VI. 3159 Fond de secours du Bat. sap. 1. — P VI. 5384 Sch. Mot. Kan. Rgt. 13, Markenkasse. — P VI. 1717 Feldpost 5. Div. — P VI. 5383 Hilfsfond der Bäckerkp. 5. — P VI. 913 Mitr. Kp. IV/180. Markenkasse.

Anmerkung: Bei zukünftigen Meldungen von Checkrechnungen unter « Feldpost » ist gef. anzugehen, ob es sich um rein militärische (M) oder um solche mit privatem Charakter (P) handelt (siehe gegenwärtige Liste).

Remarque: Prière d'indiquer à l'avenir lors de la notification d'ouverture de comptes à faire figurer sous « Feldpost » (Poste de campagne), s'il s'agit de comptes avec caractère purement militaire (M) ou avec caractère privé (P). (Voir la présente liste.)

F. Aeschbach A. G.

Maschinenfabrik & Eisengiesserei

Aarau

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

23. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 29. Dezember 1939, 17 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung.
2. Abnahme der Jahresrechnung mit Geschäftsbericht für das Jahr 1938/39, sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Entlastungs-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung pro 1938/39, sowie die Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle, liegen vom 19. Dezember 1939 an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes daselbst bis zum 27. Dezember 1939 bezogen werden.

Aarau, den 18. Dezember 1939. 2734 i

Der Verwaltungsrat.

Brauerei zum Warteck

B. Füglistaller Nachfolger in Basel

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 20. Dezember 1939, abends 6 Uhr in der Zunft zu Safran (1. Stock), in Basel

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 30. September 1939.
2. Abnahme des Berichtes der Verwaltung, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Festsetzung der Dividende.
4. Wahlen.

Bericht und Jahresrechnung liegen vom 12. Dezember 1939 an zur Einsicht der Herren Aktionäre bei der Handwerkerbank Basel auf. Auch können daselbst die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderlichen Zutrittskarten gegen Deponierung der Aktien vom 12. Dezember bis 19. Dezember 1939 bezogen werden. 2615 i

Basel, den 4. Dezember 1939.

Der Verwaltungsrat.

Export Schweiz-England

beschleunigte Sammeldienste

BASEL-LONDON

via Dieppe — Newhaven

empfehlen

Aktiengesellschaft DANZAS & CIE.

Agenturen der Southern Railway

TANNERIE DE VEVEY

Société Anonyme

Messieurs les actionnaires sont informés que le **coupon dividende No. 45** est payable dès le **15 décembre** par **fr. 23.94** (sous déduction du timbre fédéral) auprès des établissements de banques ci-dessous:

Banque cantonale vaudoise, Lausanne et ses agences;
Crédit du Léman à Vevey et ses agences;
Messieurs Armand von Ernst et Cie., Berne et au Bureau de la Tannerie (Villa Antonia). 2731

Vevey, le 15 décembre 1939. **Le Conseil d'administration.**

Sport A.-G. in Biel

5% Anleihen von Fr. 400,000.– von 1933

Obligationen-Auslosung

An der am 14. Dezember 1939 stattgefundenen Auslosuug von 160 Obligationen von je Fr. 500.— zusammen Fr. 80,000.— des 5% Anleihens von Fr. 400,000.— von 1933 sind folgende Nummern gezogen worden:

1	59	134	213	298	352	431	512	606	699
3	66	135	217	300	355	433	516	610	707
5	72	141	220	302	356	437	517	614	709
7	73	142	231	307	357	438	522	621	710
15	80	143	238	308	362	446	524	626	731
18	86	158	245	311	370	448	525	634	735
22	87	160	256	318	382	449	565	638	742
23	93	166	265	320	386	453	567	643	747
26	97	168	274	322	387	481	579	648	753
31	99	172	277	323	389	485	583	649	755
33	108	183	279	324	396	487	588	661	757
43	109	184	284	328	402	493	593	666	763
49	115	185	287	330	404	498	594	681	773
52	116	191	291	340	411	499	595	683	777
54	117	203	293	344	416	503	596	688	780
55	127	212	296	347	426	507	598	697	784

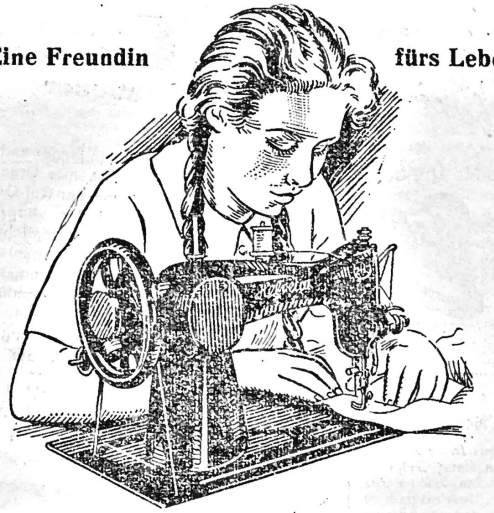
Die Rückzahlung der ausgelosten Obligationen erfolgt auf 1. Januar 1940, von welchem Tage an die Verzinsung aufhört, am Sitze der Gesellschaft gegen Rückgabe der Titel und der sämtlichen nicht verfallenen Coupons. 2727

Biel, den 14. Dezember 1939.

Der Verwaltungsrat.

Was schenke ich meinen Angehörigen und Bekannten?

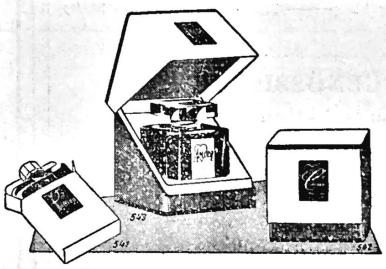
Eine Freundin fürs Leben



Helvetia

Bern
Zeughausgasse 18
Telephon 3 16 46

Was schenke ich meiner Frau?
Ein PARFUM oder EAU de COLOGNE



Geovi

*Amour * Caresse * Passion*

In geschliffenen Kristallflacons mit hellblauem Stopfen in silber/blauem Etui.
Fr. 6.50 und 11.—, Probeflacon 1.50.

classic Bridge oder Cuir
Fr. —.90, 1.50 2.75, 4.50, 9.—, 16.—.

Parfümeriefabrik Dr. GEOrg Vlelt, Bern
Schweizerfirma *Schweizerarbeit*

Wenn Sie **versilberte Bestecke** oder **Tafelgeräte** schenken wollen, welche schön sein und viel vorstellen sollen, aber trotzdem billig sein müssen, dann

kaufen Sie nicht Christofle-Fabrikate

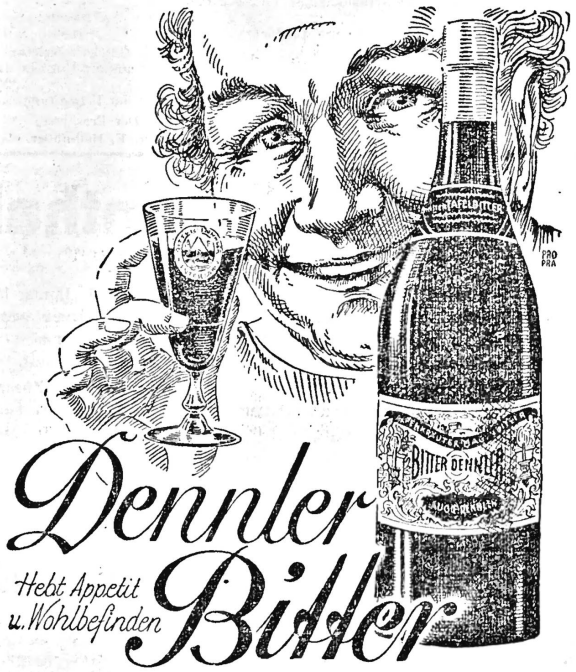
Suchen Sie jedoch eine Ware, die nicht nur vollkommen in Stil und Ausführung und trotzdem **preiswert** ist, sozusagen eine Qualität für's ganze Leben, **dann verlangen** Sie in den besseren Fachgeschäften ausdrücklich die weltbekannte Vertrauensmarke „CHRISTOFLE"! Nachahmungen weisen Sie in Ihrem eigenen Interesse zurück. 2736

SCHWEIZER-FABRIK
in Peseux-Neuchâtel

Ihr Wunsch
ein schönes
Morgenkleid

CIOLINA u. CIE. A.G.

Stoffe Konfektion
Marktgasse 51, Bern



Das schönste Geschenk!

Brillanten * Juwelen

(Spezial-Occasionen)

1 Brillant	5,10 Karat	Fr.	6 500.—	1 Brillant	1,92 Karat	Fr.	2 900.—
1 „	3,56 „	„	6 800.—	1 „	1,75 „	„	2 000.—
1 „	3,54 „	„	8 400.—	1 „	1,65 „	„	2 400.—
1 „	2,62 „	„	2 000.—	1 „	1,55 „	„	2 200.—
1 „	2,24 „	„	4 200.—	1 „	1,50 „	„	1 350.—
1 „	2,17 „	„	4 400.—	1 „	1,36 „	„	1 480.—
1 „	2,12 „	„	4 200.—	1 „	1,17 „	„	1 430.—
1 „	2,12 „	„	3 700.—	1 „	1,05 „	„	880.—
1 „	2,03 „	„	3 150.—	1 „	1,27 „	„	560.—
1 „	2,03 „	„	1 600.—	1 „	0,98 „	„	800.—
1 „	2,00 „	„	3 100.—	1 „	0,97 „	„	1 270.—
4 Brillanten je 2,00 Karat,				1 „	0,96 „	„	1 250.—
blauweiss, lupenrein, je Fr.			3 500.—	1 „	0,82 „	„	430.—
1 Brillant	1,97 Karat	Fr.	3 000.—				

Grössere Auswahl in ¾, ½ und ⅓ Karat-Brillanten, in allerfeinster Qualität, sowie Brillant-Brosehen, Anhänger, Uhren, Ringe kombiniert mit farbigen Edelsteinen in sehr grosser Auswahl.

Studer-Paulin * Zürich
Waisenhausstr. 12 Tel. 7 24 28 b. Bahnhofplatz

TRANSPORT-VERSICHERUNG

für Import und Export

EIDGENÖSSISCHE
Versicherungs-Aktien-Gesellschaft
(LA FÉDÉRALE)

Gegründet 1881

Hauptsitz:
ZÜRICH

Talacker 21/23 Tel. 73433

Transport-, Valoren-, Autocasco-, Reisegepäck-, Kredit-, Kautions-, Feuer-, Einbruch-Diebstahl-, Glas-, Wasser-, Elementarschaden-, Kassenbotenberaubungs-Versicherungen

Loterie de la Suisse Romande

11me Tranche

Liste officielle de tirage du 16 décembre 1939

Les 30,000 lots de fr. **10** sont gagnés par les billets dont le numéro se termine par le chiffre 4

Les 6,000 lots de fr. **15** sont gagnés par les billets dont le numéro se termine par les chiffres 88 98

Les 1,200 lots de fr. **25** sont gagnés par les billets dont le numéro se termine par les chiffres 521 597 900 980

Les 1,500 lots de fr. **50** sont gagnés par les billets dont le numéro se termine par les chiffres 386 408 762 765 827

Les 600 lots de fr. **100** sont gagnés par les billets dont le numéro se termine par les chiffres 419 739

Les 120 lots de fr. **500** sont gagnés par les billets dont le numéro se termine par les chiffres 2374 5718 8087 9143

Les 50 lots de fr. **1,000** sont gagnés par les billets portant les numéros

012026 022217 031842
035789 037023 041272
047616 050537 060375
067442 068522 073735
074431 076552 085272
086417 099391 100789
126438 133400 138436
140978 141531 141714
143651 145749 148593
153911 155225 156445
161085 163260 163956
169619 175489 181179
188217 190208 289694
209883 223727 234680
244324 244514 255444
263922 278692 279266
282772 289540

Les 10 lots de fr. **5,000** sont gagnés par les billets portant les numéros

020279 029246 035484
041280 060846 116643
140343 168544 227109
287274

Les 3 lots de fr. **10,000** sont gagnés par les billets portant les numéros 002265 075940 235219

Le lot de fr. **20,000** est gagné par le billet numéro 047655

Le gros lot de fr. **60,000** est gagné par le billet numéro **064153**

Valeur totale des lots: **Fr. 825,000.—**

Le cumul étant admis sans restriction, le

N° 002374 gagne fr. 500.— et fr. 10.—
035484 gagne fr. 5000.— et fr. 10.—
140714 gagne fr. 1000.— et fr. 10.—
168544 gagne fr. 5000.— et fr. 10.—
209094 gagne fr. 1000.— et fr. 10.—
N° 244324 gagne fr. 1000.— et fr. 10.—
244514 gagne fr. 1000.— et fr. 10.—
255444 gagne fr. 1000.— et fr. 10.—
287274 gagne fr. 5000.— et fr. 10.—

Le soussigné, J.-A. Poncet, notaire à Genève, atteste et certifie qu'après avoir procédé aux opérations réglementaires de tirage de la 11e tranche de la Loterie de la Suisse romande, les billets portant les numéros ci-dessus correspondent bien à ceux extraits des sphères, en séance publique tenue à Genève, le 16 décembre 1939.

J.-A. PONCET, notaire.

Les lots de n'importe quel montant sont payables à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne. Les lots de fr. 10.— à 1000.— peuvent aussi être payés à la Banque de l'Etat, à Fribourg, la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel; la Banque Cantonale du Valais, à Sion et à la Société de Banque Suisse, à Genève. 2738

Prescription: Tout billet gagnant non présenté dans un délai de six mois, à dater de la publication du résultat du tirage dans la «Feuille des Avis Officiels du Canton de Vaud», est annulé et le montant du lot est acquis à la Loterie.

Registratur Wechsel rechtzeitig vorbereiten

Alles Nötige bei

Büro Müller Zürich-Münchenbuchsee

Handels- & Rechts-Auskünfte
Renseign. commerc. & juridiq.

Bellinzona: *Dr. S. Zeli*, Advokat u. Notar. Tel. 6.63.
Luzern: *Leo Balmer-Ott*, Sachw., Hirschengrab. 40.

Inserieren Sie im S. H. A. B.

RUF ORGANISATION

Gutes Funktionieren neugeschaffener Stellen

erfordert umsichtige, in langer und vielseitiger Erfahrung bewährte Organisatoren. Die Anpassung der Ruf-Organisation bei Zehntausenden von Amtsstellen und Betrieben ermöglicht uns, jede von uns geschaffene Organisation, zu gewährleisten. Die Einführung besorgen unsere Experten - die Durchführung erspart Ihnen Arbeit und Zeit. Rufen Sie uns zu einer Besprechung Ihrer Probleme; wir orientieren Sie unverbindlich.

Ruf-Organisation Löwenstrasse 19
Telefon 5 76 80 **Zürich**

BALKAN-ORIENT

Schweizer Kaufmann mit besten Beziehungen zu Behörden, Import- und Exportkreisen im Balkan und Orient unternimmt Januar bis März 1940 **Markt-Orientierungsreise** nach dem gesamten **Balkan** und **Orient.** Uebernehme **Handels-** und **Industrie-Aufträge** jeder Art, wie auch **Einkauf** und **Verkauf.** Es werden nur Aufträge von ersten Industrie- und Handelsfirmen berücksichtigt.

Diskretion Ehrensache. Vertrauliche und ausführliche Anfragen erbeten sub Hab e 2735 an Publicitas Bern.

IMPORT-EXPORT

Schweizerische Nähmaschinen-Fabrik A.-G. Luzern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 29. Dezember 1939, vormittags 10½ Uhr
im Sitzungszimmer der Schweizerischen Kreditanstalt, Luzern

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht.
3. Vorlage der Jahresrechnung, sowie des Revisorenberichtes pro 1938/39, Beschlussfassung hierüber. Entlastung der Verwaltung.
4. Herabsetzung des Grundkapitals auf Fr. 270,000.
5. Statutenrevision.
6. Wahl der Kontrollstelle pro 1939/40.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Revisorenbericht, Geschäftsbericht, sowie Entwurf für die Statutenrevision, liegen vom 20. Dezember an zur Einsicht der tit. Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf. 2737

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
Dr. E. Hellmüller.

Bank in Langenthal

Wir künden hiermit sämtliche, in der Zeit vom **1. Januar bis 31. März 1940** kündbar werdenden **3¾ % und höher verzinslichen Kassascheine** auf die vertragliche Frist von sechs Monaten. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Den Inhabern dieser Titel offerieren wir **bei sofortiger Zusage die Konversion in 3½ % Kassascheine** auf 3 oder 5 Jahre fest, mit vorherigem gegenseitigem Kündigungsrecht von sechs Monaten. — Die Titel sind zur Abstempelung einzusenden.

Langenthal, den 16. Dezember 1939.

Die Direktion.

2740

Luzerner Brauerei zum Eichhof A.-G., Luzern

Der Dividendencoupon Nr. 37

unserer Aktien wird vom 18. Dezember 1939 an mit **Fr. 25.—** eingelöst von der Luzerner Kantonalbank, Luzern, der Schweizerischen Kreditanstalt, Luzern, der Schweizerischen Volksbank, Luzern, der Aktiengesellschaft Leu & Cie., Zürich und von unserer Gesellfskasse (Eichhof). 2739

Luzern, den 16. Dezember 1939. **Die Direktion.**

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne